

# App Society

Q'JICK  
DESIGN



START PRESA  
TIME

Veneta Cucine®

# INDICE

**PROGETTO /04**

*Paolo e Irene  
Marica, Luca e Marco  
Eleonora e Pietro  
Mattia*

**FINITURE /49**

**MANIGLIA /50**

**TAVOLI, SEDIE E SGABELLI /52**

START PRESA  
TIME

# PROGETTO

**IT** La disponibilità di nuove app per i nostri supporti digitali è sempre più vasta e sempre più orientata a gestire le piccole e grandi questioni che si pongono nel quotidiano. Le app fanno ormai parte della nostra vita e a volte non ne possiamo proprio fare a meno. Per raccontare le nostre storie, ne abbiamo scelte quattro: nuove, geniali ma soprattutto particolarmente utili. Utile è la app che permette a Mattia di imparare una lingua in modo semplice e veloce oppure quella che aiuta Marica, mamma super impegnata, a fare la spesa. O ancora, quella che offre ad Eleonora un servizio in più per organizzare il prossimo viaggio con il marito Pietro o quella che Paolo e Irene usano per fare una raccolta differenziata efficace.

**Quattro app, quattro racconti di vita quotidiana in cui ognuno di noi può riconoscersi.**

## PROJECT

**EN** There is a constantly-increasing number of new applications for our digital devices, and these help us to sort out the many problems, small and great, that we meet in our daily life. By now, these applications have become an integral part of our life, and sometimes we would be lost without them.

We have chosen four of these applications to recount our stories: these are new, brilliant, but most of all, really useful. The app used by Mattia to learn a language quickly and simply, or the one which helps a super-busy mum like Marica to do the shopping. And then there is the app which helps Eleonora organize the next trip with her husband Pietro, as well as one which helps Paolo and Irene to separate their refuse for recycling.

Four applications, and four stories from daily life which will be familiar to each of us.

## PROJET

**FR** La disponibilité de nouvelles applis pour nos supports numériques est de plus en plus vaste et vouée à répondre aux petites et grandes questions qui se posent quotidiennement. Les applis font désormais partie de notre vie et souvent nous ne pouvons plus nous en passer. Pour raconter nos histoires, nous en avons choisi quatre : nouvelles, géniales, mais surtout particulièrement utiles, comme l'est l'appli qui permet à Mattia d'apprendre une langue de manière simple et rapide ou celle de Marica, super maman très occupée, qui l'aide à faire ses courses. Ou encore celle d'Eleonora qui propose un service de plus pour organiser son prochain voyage avec son mari Pietro ou celle que Paolo et Irene utilisent pour un tri des déchets efficace.

Quatre applis, quatre récits de vie quotidienne où chacun d'entre nous peut se retrouver.

## Paolo e Irene



6

Riciclarlo

## Eleonora e Pietro



28

COOL COUSIN

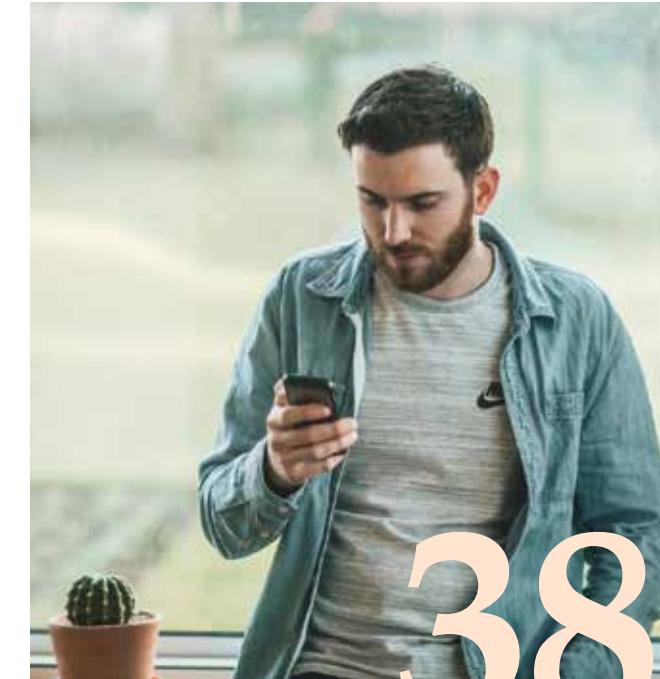
## Marica, Luca e Marco



16

Bring!

## Mattia



38

+Babbel



# Paolo e Irene

**IT** \_ Paolo e Irene  
amano la natura e sono  
particolarmente sensibili  
alle questioni che  
riguardano l'ambiente.

**EN** \_ Paolo and Irene  
are Nature-lovers, and  
they are especially  
concerned about  
anything that impacts  
the environment.

**FR** \_ Paolo et Irene  
aiment la nature et  
sont particulièrement  
sensibles aux  
questions qui touchent  
l'environnement.



**IT**\_ A casa nostra tutto è perfettamente organizzato. Io e Irene viviamo insieme da un bel po' e diciamo che ormai siamo collaudati. Mi chiamo Paolo, ho trentadue anni e faccio l'infermiere. La mia compagna fa la maestra in una scuola elementare. Quando siamo liberi dai nostri impegni lavorativi, passiamo tanto tempo all'aria aperta. Uno dei nostri appuntamenti fissi è la spesa al mercato; a volte ci capita di esagerare e, presi dall'entusiasmo per le cose buone che vediamo, compriamo più del necessario! Fortunatamente la nostra cucina è molto funzionale e riesce a contenere tutto quello che acquistiamo. Luminosa e pratica, ci dà un grande senso di pace e ordine. Amiamo la natura e cerchiamo di contribuire come possiamo alla cura dell'ambiente che ci circonda; per la raccolta differenziata, ad esempio, utilizziamo una app decisamente utile. Si chiama Riciclarlo e grazie a lei non ci perdiamo più una scadenza! Domani è il turno della plastica. Beh, per una volta se ne occuperà Irene!

**EN**\_ Everything in our home is perfectly organized. Irene and I have been living together for quite some time, you could say we've got used to it. My name is Paolo, thirty-two years old, and I'm a nurse. My partner is an elementary school teacher. Outside working hours, we love to spend time in the open air. We both love going shopping at the local market; and sometimes we go a bit too far, getting too enthusiastic about all the delicious foods on display. When this happens, we buy far too much! Luckily, our kitchen is big and very functional, so there is plenty of room for all the stuff we buy. The room is bright and practical, and gives us a sense of peace and order. We both love Nature, and we do our best to contribute to the protection of our environment; for example, for recycling of household refuse, we use an app which is really useful. It's called Riciclarlo, and it helps us to remember the various collection days. For example, tomorrow, it's plastic. For once, Irene will look after that!

**FR**\_ Chez nous, tout est parfaitement organisé. Irene et moi vivons ensemble depuis un moment et nous pouvons dire que nous sommes rodés. Je m'appelle Paolo, j'ai trente-deux ans et je suis infirmier. Ma compagne est professeure des écoles, à l'école élémentaire. Quand nous sommes libres de toute occupation professionnelle, nous passons beaucoup de temps en plein air. L'un de nos rendez-vous fixes est le marché ; il nous arrive parfois d'exagérer et pris par l'enthousiasme des bonnes choses présentées sur les étals, nous achetons plus que le nécessaire ! Heureusement, notre cuisine est très fonctionnelle et peut contenir tout ce que nous achetons. Lumineuse et pratique, elle nous transmet une belle impression de paix et d'ordre. Nous aimons la nature et nous essayons de contribuer au mieux au bienfait de l'environnement ; pour le tri des déchets, par exemple, nous utilisons une appli franchement utile qui s'appelle "Riciclarlo", grâce à laquelle nous ne manquons plus une collecte ! Demain c'est le tour du plastique. Mais pour une fois c'est Irene qui s'en occupera !



Basi e colonne in Colorboard Timber Bianco 725 e pensili in Colorboard Graffiato Scuro 584 con inserti Laccato Lucido Giallo Girasole 861; maniglia Presa finitura Bronzo; top cucina laminato Smart Creta 348; snack laminato Smart Bianco 343 e sgabelli Susy Bianchi; living in Colorboard Timber Bianco 725.



**IT**  
SCHIENALE  
LUMINOSO  
E ACCESSORI  
GEO VETRO.

**EN**  
LIGHTED REAR  
PANEL AND  
GEO VETRO  
ACCESSORY.

**FR**  
DOSSERET  
LUMINEUX ET  
ACCESOIRE  
GEO VETRO.



**IT**\_Riciclarlo è un'applicazione innovativa pensata per aiutare i cittadini a gestire correttamente i rifiuti; con le sue varie funzioni permette a chi l'utilizza di sapere come smaltire la spazzatura, di visualizzare notifiche relative alle varie scadenze, di inviare segnalazioni per la risoluzione dei problemi e molto altro.

**EN**\_Riciclarlo is an innovative app designed to help people to 'manage' their refuse correctly; its various functions help users to dispose of their refuse in the right way, or to display messages about the various disposal dates, to forward information which might help to solve problems, and many other functions.

**FR**\_Riciclarlo est une application innovante pensée pour aider les habitants à gérer correctement les déchets ; avec ses nombreuses fonctions, elle permet aux utilisateurs de savoir comment écouler les déchets, de visualiser les messages relatifs aux différentes échéances, d'envoyer des alertes pour la résolution des problèmes, entre autres choses.



Riciclarlo





# Marica, Luca e Marco

**IT** Marica è una giovane mamma che, dopo aver portato il figlio a scuola, con l'aiuto di Bring! va a fare la spesa.

**EN** Marica is a young mother who, after taking her son to school, uses Bring! to do the shopping.

**FR** Marica est une jeune maman qui, après avoir accompagné son fils à l'école, va faire les courses avec l'aide de Bring!.



**IT** "Mammaaa!!! E' finito il latte!!!"

Ciao, sono Marica e questo è il "Buongiorno!" di mio figlio Marco, sei anni.

Io la mattina sono un diesel, lui è un motore a benzina mille cavalli. Salta giù dal letto e corre in cucina con una fame come quella del "lupo dei tre porcellini".

Quando io scendo, lui è già seduto al tavolo con una fetta di torta sul piatto. Ci piace tantissimo fare colazione insieme sul grande tavolo bianco.

La nostra cucina è perfetta per un piccolo terremoto come lui; riesco a riordinarla e pulirla in poche mosse grazie a grandi cassetti e a tanti ripiani che mi permettono di sistemare gli oggetti più delicati e pericolosi in alto. Luca, mio marito, si alza molto presto e alle sette e mezza è già al lavoro. Io porto Marco a scuola e vado a fare la spesa. Controllo su Bring! la lista che la sera scriviamo tutti tre insieme sul mio smartphone, trovando le icone giuste per ogni prodotto. Io la mattina aggiungo solo le ultime cose. Oggi "Latte" e... "Schiuma da barba", mi è appena arrivata la notifica da Luca, giusto in tempo!

**EN** "Mum!!! There's no milk left!!!"

Hi. I'm Marica, and this is the way Marco, my six-year-old son, says "Good morning". In the morning, I start up slowly, rather like a diesel engine – slowly. But Marco is a one thousand HP jet engine. He springs from his bed and sprints into the kitchen ravenously hungry, like the big bad wolf looking for the three little pigs. By the time I come downstairs, he is already sitting at the table with a slice of cake on his plate. We love to start our day having breakfast together at the big white table. Our kitchen is perfect when you have a little whirlwind like Marco. I can tidy and clean it in a trice, thanks to the spacious drawers and the handy shelves where I can put delicate or dangerous objects out of reach. Luca, my husband, gets up much earlier than us, and by half-past seven he's already in the office. I take Marco to school, then I go shopping. I always use Bring! to check my shopping list, which the three of us write together on my smartphone – there is an icon for every product. In the morning, all I need to do is add those last-minute items. Today that means "Milk" and... "Shaving cream" (I received a message from Luca a few moments ago – just in time!).

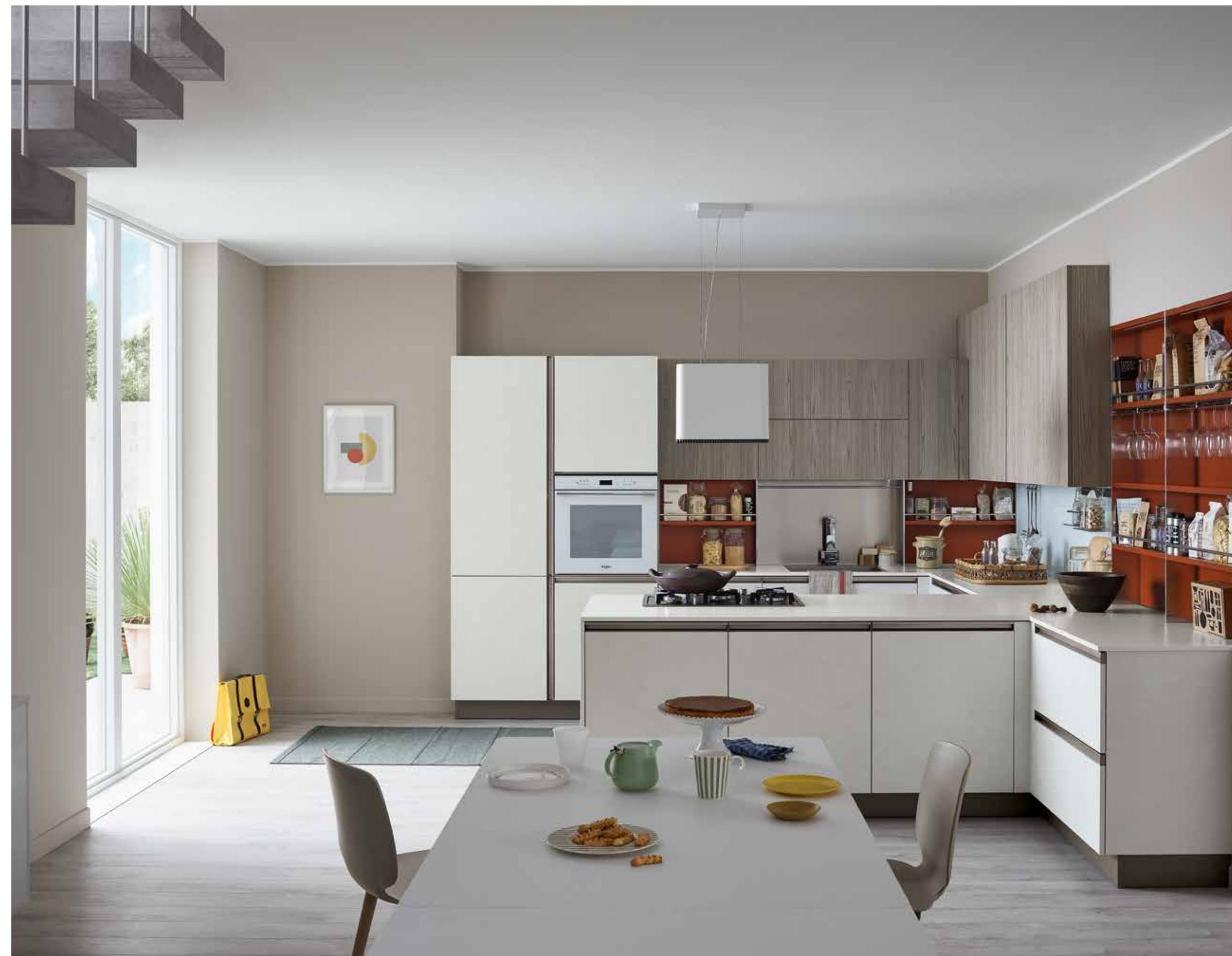
**FR** « Mamaaaa !!! Y'a plus d'lait !!! »

Bonjour, je m'appelle Marica et ça c'est la manière de dire « Bonjour ! » de mon fils Marco, six ans.

Le matin je suis comme un moteur Diesel, lui en revanche c'est un moteur à essence de mille chevaux. Il saute de son lit et arrive dans la cuisine en courant avec une faim de loup style "le loup des trois petits cochons".

Quand je descends, il est déjà assis à table avec une part de gâteau dans une assiette. Nous adorons prendre notre petit déjeuner ensemble sur la grande table blanche.

Notre cuisine est parfaite pour un petit tremblement de terre comme lui. J'arrive à la remettre en ordre et à la nettoyer en deux temps trois mouvements grâce aux grands tiroirs et aux nombreux rayons qui me permettent de ranger les objets les plus délicats et dangereux en hauteur. Luca, mon mari, se lève très tôt et à sept heures trente il est déjà au travail. J'accompagne Marco à l'école et je vais faire les courses. Je contrôle sur Bring! la liste que nous écrivons la veille tous les trois sur mon smartphone, en trouvant les justes icônes pour chaque produit. Le matin j'ajoute les dernières choses. Aujourd'hui "Lait" et... "Mousse à raser", je viens de recevoir le message d'alerte de Luca, juste à temps !



Basi e colonne in Colorboard Graffiato Gesso 628 e pensili in Colorboard Timber Grigio 726; Stepsystem Laccato Opaco Rame RAL 8004; top cucina CARANTO QUARTZ Bianco Perlato QF5 finitura Dolomiti; living in Colorboard Graffiato Gesso 628.



CARANTO  
QUARTZ

**IT** Caranto nella sua declinazione Quartz, offre un'ampia gamma di piani in agglomerato di quarzo che soddisfano le più svariate esigenze. In questa composizione, la finitura Bianco Perlato, si abbina perfettamente alla presa in finitura Bronzo e all'anta in Colorboard Graffiato Gesso.

**EN** The Caranto range in Quartz features a wide range of tops in quartz agglomerate designed to meet every requirement. In this composition, the Bianco Perlato finish is the perfect match for the Bronzo finish handgrips and the door in Graffiato Gesso Colorboard.

**FR** Caranto dans sa version Quartz propose une vaste gamme de plans en aggloméré de quartz qui répondent à toutes les exigences. Dans cette composition, la finition Bianco Perlato s'assortit parfaitement à la prise en finition Bronzo et à la porte de meuble en Colorboard Graffiato Gesso.



**IT**  
ANGOLO CON  
PENSILI ALTEZZA  
72 CM E 100 CM.

**EN**  
CORNER WITH  
WALL UNITS,  
HEIGHTS 72 CM  
AND 100 CM.

**FR**  
RECOIN AVEC  
MEUBLES HAUTS,  
HAUTEUR 72 CM  
ET 100 CM.



**IT**  
COLONNA FRIGO  
CON PRESA  
VERTICALE.

**EN**  
TALL HOUSING  
FOR REFRIGERATOR  
WITH VERTICAL  
GRIP PROFILE.

**FR**  
COLONNE POUR  
RÉFRIGÉRATEUR  
AVEC PROFIL PRISE  
DE MAIN VERTICAL.

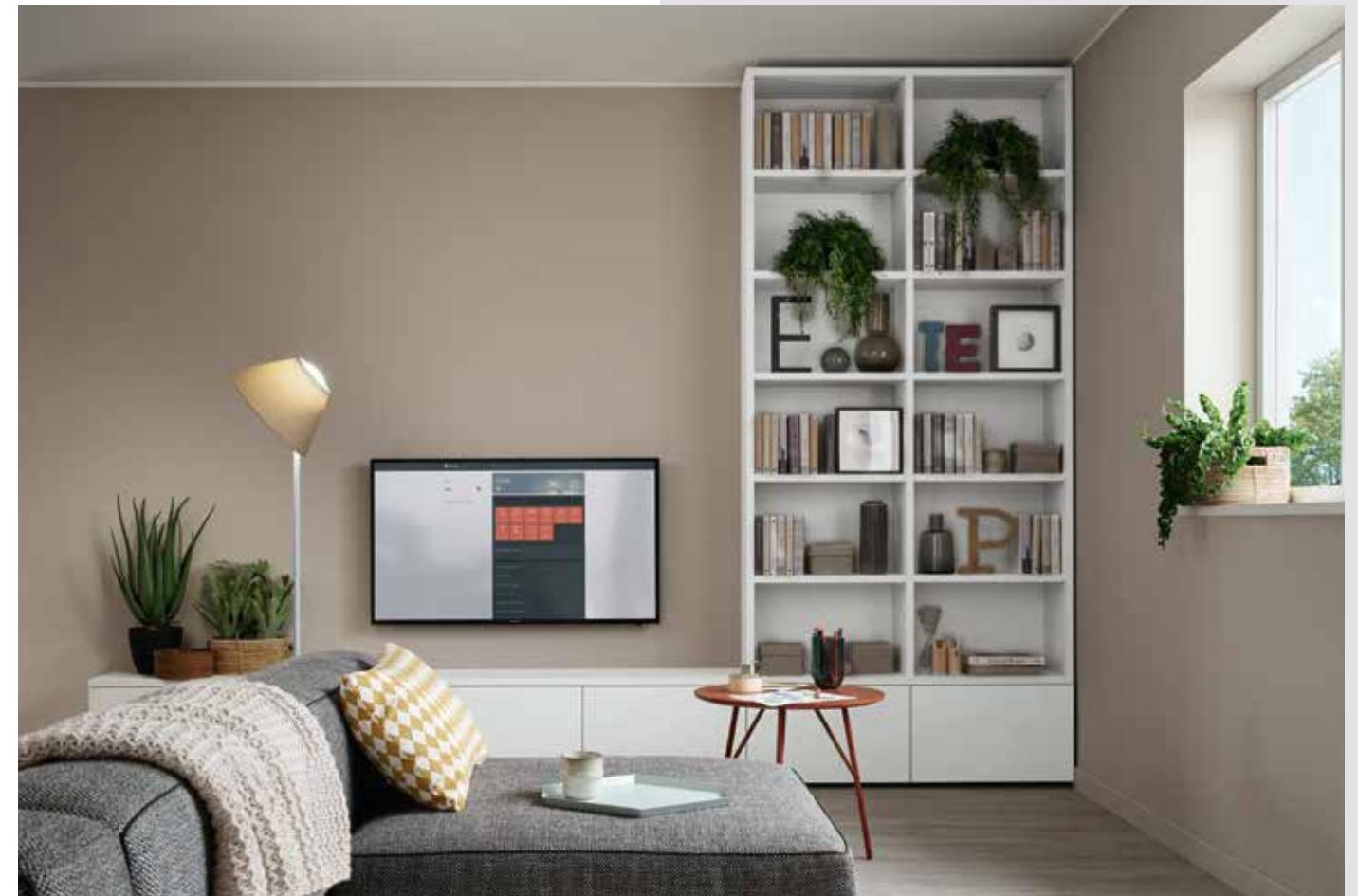


Tavolo Maè Tinto Rovere Nodoso Chiaro 799 e Fenix Bianco Kos 714, sedie Babila Legno struttura Frassino Sbiancato e seduta Grigia.

**IT**\_Bring! è un'app molto utile per chi vive in famiglia o con amici. Ti permette di fare una lista della spesa da condividere con chi vuoi, utilizzando icone semplici e immediate. Potrai sapere chi va a fare la spesa quel giorno e ricevere notifiche push di aggiunte inviate dalla tua community fino all'ultimo momento, così da non dimenticare niente.

**EN**\_Bring! is a useful app for those who live in a family or with friends. You can create your shopping list together, just by clicking on a series of simple and intuitive icons. You can see who is going to do the shopping on a particular day and receive push messages from your friends or family at the last moment, so you won't forget anything.

**FR**\_Bring! est une appli très utile pour les familles ou entre amis. Elle vous permet de dresser une liste des courses à partager avec qui bon vous semble, en utilisant des icônes simples et immédiates. Vous pourrez savoir qui va faire les courses ce jour-là et recevoir des push notifications (messages d'alerte) d'ajouts envoyés par votre communauté jusqu'à la dernière minute, pour ne rien oublier.





# Eleonora e Pietro

**IT**\_ Una coppia che ama passare il tempo insieme viaggiando per scoprire posti nuovi e angoli suggestivi da fotografare.

**EN**\_ A couple who spend their free time travelling together to discover new places and interesting features to photograph.

**FR**\_ Un couple qui aime passer du temps ensemble en voyageant pour découvrir de nouveaux endroits suggestifs à photographier.



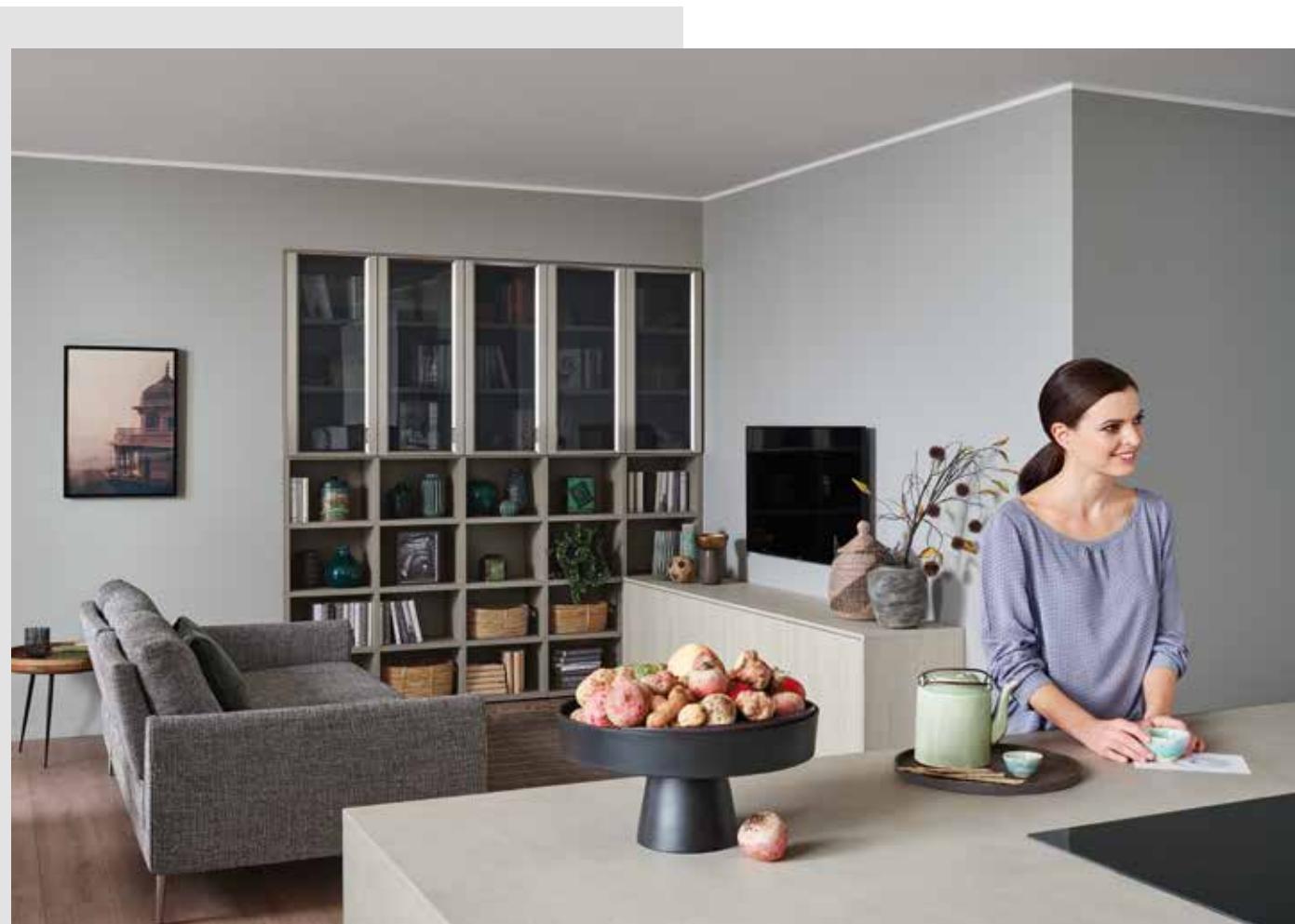


Basi e colonne in Colorboard Graffiato Scuro 584 e pensili in Colorboard Timber Bianco 725; Stepsystem Laccato Opaco Rosso Ossido RAL 3009; top cucina CARANTO KER Basalto Beige C11 finitura naturale.

**IT** Prossima destinazione: San Pietroburgo. Ieri sera io e mio marito Pietro abbiamo deciso che è il momento di ripartire. Io sono Eleonora e adoro viaggiare. La mia fortuna è stata quella di aver trovato un compagno di vita e di viaggi fantastico. In realtà a volte mi sembra che lui si goda la vacanza solo attraverso la lente della sua macchina fotografica ma tant'è; alla fine ci portiamo a casa sempre un sacco di bei ricordi e di fotografie molto suggestive. Nella mia cucina, tra le cose utili, ci sono anche tante piccole testimonianze che abbiamo raccolto durante i nostri vagabondaggi. San Pietroburgo, dicevo. Da poco abbiamo scoperto Cool Cousin, un'app che ci dà modo di contattare gli abitanti del luogo per farci suggerire i posti da visitare, i migliori ristoranti e quegli angoli caratteristici che Pietro ama tanto fotografare. Direttamente dalla mia cucina, attraverso Cool Cousin, ho contattato Natalia. Le ho scritto qualche ora fa e spero che mi risponda in fretta. Non vedo l'ora di aggiungere sui miei ripiani delle piccole matrioske. Troverò loro il posto adatto. C'è così tanto spazio nella mia cucina!

**EN** Next stop: Saint Petersburg. Last night, I and my husband Pietro decided that it's time to go on another trip. My name is Eleonora, and I love travelling. And I was fortunate enough to find a fantastic travelling companion and partner. Sometimes, though, I get the impression that he enjoys the holiday through the viewfinder of his camera, but that's fine with me: when we get home, we always have so many lasting memories and beautiful photos. In my kitchen, nestling between things that are actually useful, there are so many small mementoes which we have collected during the course of our travels. So, Saint Petersburg. We have recently discovered Cool Cousin, an app which we use to contact people actually living in the place we want to visit, and they suggest interesting spots which are worth a visit, the best restaurants, and perhaps some of those interesting corners that Pietro loves to photograph. I used Cool Cousin to contact Natalia directly from my kitchen. I sent her a message a few hours ago, so I hope to hear from her soon. I can't wait to add some little Matryoshka dolls to my shelves. I'm sure I'll find the perfect place for them – there's plenty of space in my kitchen!

**FR** Prochaine destination : Saint-Pétersbourg. Hier soir, mon mari Pietro et moi avons décidé que le moment est venu de repartir. Je m'appelle Eleonora et j'adore voyager. J'ai de la chance car j'ai trouvé un compagnon de vie et de voyage fantastique. En vérité j'ai parfois l'impression qu'il apprécie le voyage seulement à travers l'objectif de son appareil photo ; à la fin nous ramenons toujours une montagne de beaux souvenirs et de photos très suggestives. Dans ma cuisine, parmi les choses utiles figure une multitude de petits témoignages que nous avons collectionnés au fil de nos vagabondages. Saint-Pétersbourg, disais-je. Nous avons récemment découvert Cool Cousin, une appli qui nous permet de contacter les habitants du lieu pour nous faire conseiller des endroits à visiter, les meilleurs restaurants et ces recoins caractéristiques que Pietro aime tant photographier. Directement de ma cuisine, à travers Cool Cousin, j'ai contacté Natalia. Je lui ai écrit il y a quelques heures et j'espère qu'elle va vite me répondre. J'ai hâte d'ajouter de petites matriochkas sur mes rayons. Je leur trouverai la place idéale. Il y en a tellement dans ma cuisine !

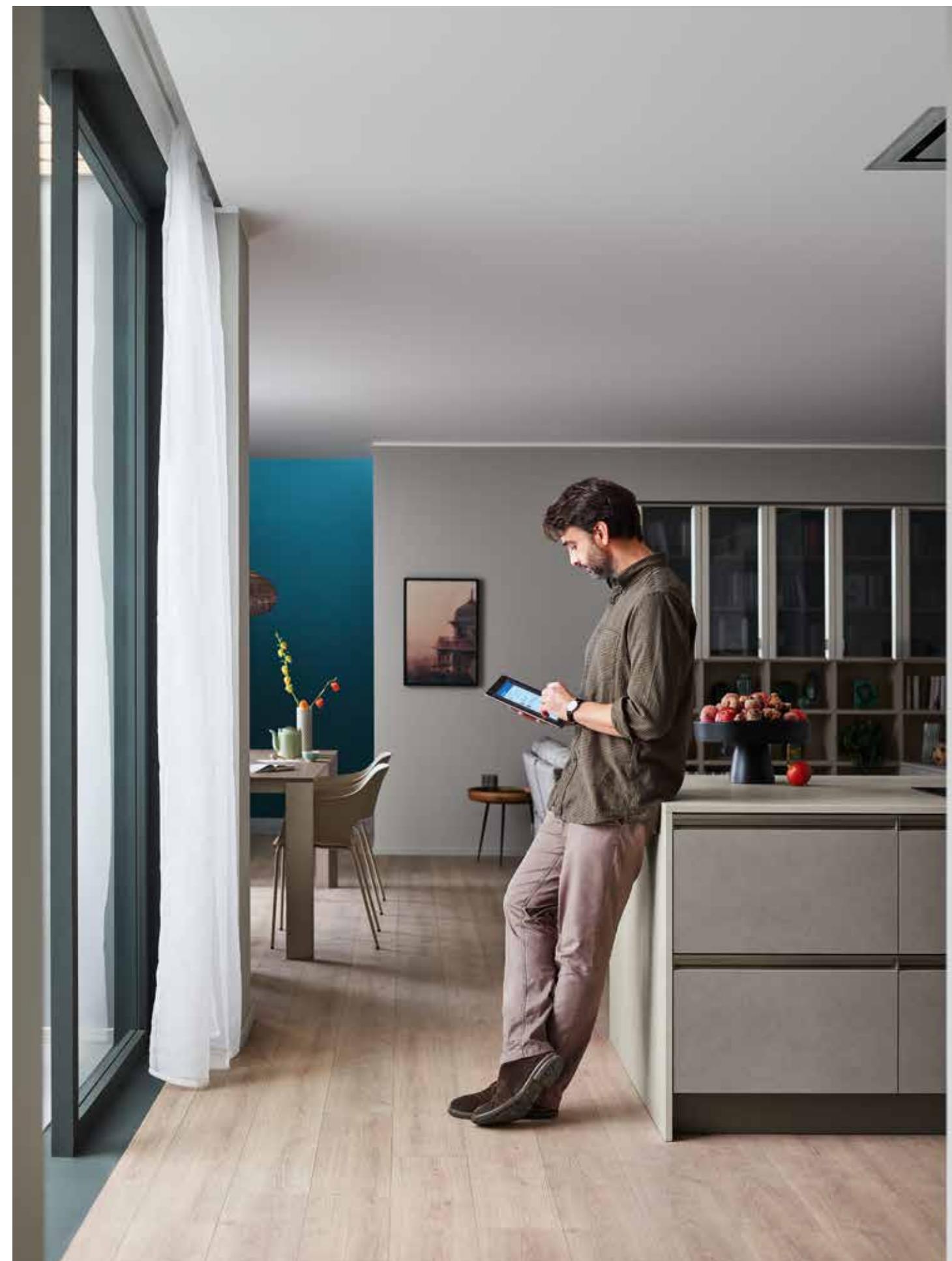


**IT**\_Cool Cousin è un'app di viaggio che connette virtualmente i viaggiatori alle persone del posto per avere suggerimenti, consigli e servizi personalizzati sulle città da visitare.

**EN**\_Cool Cousin is a travel app which connects travellers to local people who can provide them with suggestions, advice and personalized services for the cities they plan to visit.

**FR**\_Cool Cousin est une appli de voyage qui connecte virtuellement les voyageurs aux gens du lieu de destination pour recevoir des idées, des conseils et des services personnalisés sur les villes à visiter.

COOL  
COUSIN



Living in Colorboard Graffiato Scuro 584 Colorboard Timber Bianco 725 e pensili Matrix finitura acciaio; tavolo Dubai in Titanio e piano in Fenix Castoro Ottawa 712, sedia Babila Poltrona color Sabbia.



CARANTO<sup>®</sup>  
KER

**IT** CarantoKer è la nuova linea di piani cucina in ceramica che unisce la versatilità all'eleganza. Il fianco in Basalto Beige è realizzato nella stessa finitura del top per donare armonia e stile all'intero ambiente cucina.

**EN** CarantoKer is a new range of ceramic kitchen countertops which are both versatile and elegant. The Basalto Beige side panel is produced in the same material as the top to give the entire kitchen composition a stylish and harmonious look.

**FR** CarantoKer est la nouvelle ligne de plans de cuisine en céramique qui conjugue polyvalence et élégance. Le côté en Basalto Beige est réalisé dans le même finition que le plan de travail, pour octroyer harmonie et style à la cuisine.



**IT**  
ACCESSORI  
PER STEPSYSTEM.

**EN**  
ACCESSORIES  
FOR STEPSYSTEM.

**FR**  
ACCESOIRES  
POUR STEPSYSTEM.





# Mattia

**IT\_** Mattia è un giovane architetto che guarda lontano, nella vita come nel lavoro e sogna di aprire uno studio in Spagna.

**EN\_** Mattia is a young architect with an eye to the future, both professionally and in his personal life. His dream is to set up studio in Spain.

**FR\_** Mattia est un jeune architecte qui voit loin, dans la vie comme au travail, et rêve d'ouvrir un cabinet d'architecture en Espagne.



Basi, colonne e pensili in Colorboard Graffiato Chiaro 583; Stepsystem Colorboard Play Rovere Medio 696; top cucina CARANTO QUARTZ Cemento Perlato Q55; sedie Dome color Antracite.



**IT**  
COLONNA  
ESTRAIBILE  
DA 30 CM.

**EN**  
PULL-OUT  
COLUMN,  
WIDTH 30 CM.

**FR**  
COLONNE  
EXTRACTIBLE  
DE 30 CM.





Tribeca struttura Brunito con piani in Colorboard Play Rovere Medio 696 e vetrine Matrix finitura Brunito.

**IT**\_ Ciao, sono Mattia, ho trent'anni e vivo a Brescia. Sono architetto e da poco tempo sono andato a vivere nella mia nuova casa. Ho ristrutturato un vecchio appartamento in centro e adesso è proprio come l'avevo immaginato: uno spazio con tante finestre dove poter guardare lontano. Nel lavoro come nella vita mi piace progettare e, tra squadre, righelli, matite e bozzetti, trovo sempre posto per nuove idee.

Il mio prossimo progetto si chiama "Spagna" e sono già a buon punto. Adoro l'architettura spagnola e un giorno vorrei aprire un mio studio a Barcellona. Sono partito dalla mia cucina, il laboratorio dove sperimentare nuove ricette. E' luminosa e funzionale, ho tutto a portata di mano. Ogni sera, tra una paella, un gazpacho e una tortilla, imparo lo spagnolo.

Non ho tempo di frequentare un corso, così mi sono registrato su Babbel e, mentre aspetto che la cena sia pronta, apro l'app e continuo le lezioni. E' divertente e molto coinvolgente, devo solo stare attento a non bruciare le pentole sul fuoco!

¡Hasta luego!

---

**EN**\_ Hi. I'm Mattia, I'm thirty years old and I live in Brescia. I'm an architect, and I have recently moved into my new home. I have restructured an old apartment in the centre of town, and now it's exactly what I have always dreamed of: a space of my own with plenty of windows that give me a spectacular view of the world. My career and my life are both focused on my love for technical drawing, and I find inspiration in my set squares, rulers, pencils and sketches, which give me most of my ideas. My next project is called "Spain", and it's coming along very well. I adore Spanish architecture, and one day I would love to set up a studio in Barcelona. I began with the kitchen, which a sort of laboratory where I experiment with new recipes. It is bright and functional, and everything I need is to hand. And every evening, between a paella, a gazpacho and a tortilla, I am learning Spanish. I don't have time to take a course, so I have registered with Babbel. While waiting for dinner to cook, I switch on the app and follow the lessons there. It's great fun and really interesting – the only problem is that I have to be careful not to burn dinner! ¡Hasta luego!

---

**FR**\_ Bonjour, je m'appelle Mattia, j'ai trente ans et je vis à Brescia. Je suis architecte et j'ai récemment emménagé dans ma nouvelle maison. J'ai restructuré un vieux appartement du centre et à présent il est exactement comme je l'avais imaginé : un espace plein de fenêtres pour regarder au loin. Au travail comme dans la vie, j'aime concevoir et, armé d'équerres, de crayons et de croquis, je trouve toujours le temps pour de nouvelles idées.

Mon prochain projet s'intitule "Spagna" et j'en suis déjà à bon point. J'adore l'architecture espagnole et un jour je voudrais ouvrir un cabinet à Barcelone. J'ai commencé par ma cuisine, le laboratoire où j'essaie de nouvelles recettes. Elle est lumineuse et fonctionnelle, j'ai tout à portée de main. Tous les soirs, entre une paëlla, un gazpacho et un tortilla, j'apprends l'espagnol.

Je n'ai pas le temps de suivre un cours, ainsi je me suis inscrit sur Babbel et en attendant que le dîner soit prêt, j'ouvre l'appli et je suis les leçons. C'est amusant et très intéressant, je dois juste faire attention à ne pas faire brûler les casseroles !

¡Hasta luego!





**IT**\_Babbel è una piattaforma che permette di studiare le lingue straniere in maniera facile e divertente. Ovunque ti trovi puoi aprire l'app e continuare il corso, suddiviso in brevi lezioni di vita quotidiana, per imparare a leggere, scrivere, ascoltare e parlare in poco tempo.

**EN**\_Babbel is a platform which you can use to study foreign languages in a way that is easy and fun. Wherever you are, you can switch on the app and continue your course, which is split into short lessons based on day-to-day life, learning to read, write, understand and speak in a very short time.

**FR**\_Babbel est une plateforme qui permet d'étudier les langues étrangères de manière facile et amusante. Où que vous soyez, vous pouvez ouvrir l'appli et continuer de suivre le cours, subdivisé en brèves leçons de vie quotidienne, pour apprendre à lire, écrire, écouter et parler en peu de temps.

**+Babbel**

# FINITURE

**FINISHES**  
**FINITIONS**

## FRONTALI E BORDI LACCATO LUCIDO MONOFACCIATE

Glossy one side lacquered fronts and edges / Façades et bords laqué brillant monoface

BIANCO BURRO 142	GRIGIO CALDO 682	MARRON MOCACCINO 679
ROSSO CILIEGIA 683	VERDE MARE 924	GRIGIO ATLANTICO 167

## FRONTALI E BORDI COLORBOARD

Colorboard fronts and edges / Façades et bords Colorboard

SMART BIANCO 343	SMART BEIGE 344	SMART GRIGIO 347
SMART CRETA 348	SMART ANTRACITE 349	OLMO CHIARO 660
OLMO NEUTRO 662	PLAY ROVERE CHIARO 695	PLAY ROVERE MEDIO 696
PLAY ROVERE SCURO 697	PLAY ROVERE BROWN 698	TIMBER BIANCO 725
TIMBER GRIGIO 726	GRAFFIATO CHIARO 583	GRAFFIATO SCURO 584
GRAFFIATO GESSO 628	GRAFFIATO LAVAGNA 629	



[venetacucine.com/album](http://venetacucine.com/album)

# MANIGLIA PRESA

**IT** Una nuova idea di maniglia per il nostro collaudato modello Start-Time. Il nuovo profilo in alluminio inserito nell'anta, permette una facile apertura ed è disponibile nella finitura Brunito e nella finitura Bronzo.

## HANDLE PRESA

**EN** A newly-designed handle for our popular Start-Time model. The new aluminium profile inserted into the door makes opening extra-simple, and is available in a Brunito or Bronzo finish.

## POIGNÉE PRESA

**FR** Une nouvelle idée de poignée pour notre modèle bien rodé Start-Time. Le nouveau profil en aluminium inséré dans la porte permet une ouverture aisée et est disponible dans les finitions "Brunito" et "Bronzo".

BRONZO



BRUNITO



PRESA



PRESA

# TAVOLI, SEDIE SGABELLI

**TABLES, CHAIRS, STOOLS**  
**TABLES, CHAISES, TABOURETS**



## MAÈ

Struttura in massello,  
 piano in laminato o Fenix  
 su base impiallacciata.

Solid wood structure,  
 laminated top or Fenix top on  
 a veneered base.

Structure en bois massif,  
 plateau stratifié ou Fenix sur  
 une base plaque.

## DUBAI

Struttura in alluminio,  
 piano in laminato, Fenix,  
 vetro o impiallacciato.

Aluminium structure,  
 laminate, Fenix, glass or  
 veneered top.

Structure en aluminium,  
 plateau stratifié. Fenix, verre  
 ou plaqué.



## DOME

Sedia in polipropilene.

Chair in polypropylene.

Chaise en polypropylène.



## BABILA LEGNO

Struttura in legno, scocca  
 in tecnopoliomerio.

Structure in wood,  
 technopolymer shell.

Structure en bois, coque en  
 technopolymère.



## BABILA POLTRONA

Struttura in metallo,  
 scocca in tecnopoliomerio.

Structure in metal,  
 technopolymer shell.

Structure en métal, coque en  
 technopolymère.



## RONDINE

Sedia in faggio verniciato.

Chair in painted beechwood.

Chaise en hêtre verni.



## SUSY

Struttura in metallo  
 verniciato, seduta in  
 multistrato e laminato.

Painted metal structure,  
 laminated and plywood seat.

Structure en métal verni,  
 assise en multiplis et stratifiée.



## Veneta Cucine®

Veneta Cucine S.p.A.  
Via Paris Bordone, 84  
31056 Biancade (TV)

### PROGETTO GRAFICO

Marketing Veneta Cucine

### FOTOGRAFIA

Federico Cedrone

### STYLING

Alessandra Salaris

### STAMPA

Grafiche Antiga - Febbraio 2019

### TESTI

Marketing Veneta Cucine

Elisa Panto

### GRAZIE A

Babbel

Bring!

Cool Cousin

Riciclarlo

### CREDITS

Alberta Salotti	Mater
Aum Ceramiche	Home Collection
Carta da Zucchero	Pijama
Cecchi & Cecchi	Tekne
Essent'ial	Seambe
Gt Design	Staub
Il Coccio	Tooy
Il Giardino di Legno	Zwilling
Karpeta	Unduetre Stella
Kasthall	
Livellara Milano	
Luceplan	

### FOTO EXTRA

PIXABAY <https://pixabay.com/it/>

UNSPLASH <https://unsplash.com/>



**Veneta Cucine**

Veneta Cucine S.p.A.  
Via Paris Bordone, 84  
31056 Biancade (TV)

*All rights reserved 2019  
Veneta Cucine S.p.a.*

